



INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
STATISTICS PORTUGAL

O Território: The Territory:

2011

Edição | 2013
Edition



Região Norte
Norte region



Estatísticas
oficiais

Instituto Nacional de Estatística, I.P.

Serviço de Difusão
Av. António José de Almeida, 2
1000 - 043 LISBOA

Apoio a Clientes
808 201 808 (rede fixa nacional)
218 440 695 (outras redes)
Fax: 218 454 084
E-mail: info@ine.pt

Delegação do Porto
Rua do Vilar, 235 – Edifício Scala, R/C
4050 - 626 PORTO

Delegação de Coimbra
Rua Aires de Campos
Casa das Andorinhas
3000 - 014 COIMBRA

Delegação de Évora
Rua Miguel Bombarda, nº 36
7000 - 919 ÉVORA

Delegação de Faro
Rua Cândido Guerreiro, nº 43 6º
8000 - 318 FARO

Para uma descrição rigorosa dos conceitos, notas explicativas e nomenclaturas, ver Anuário Estatístico da Região Norte 2011.

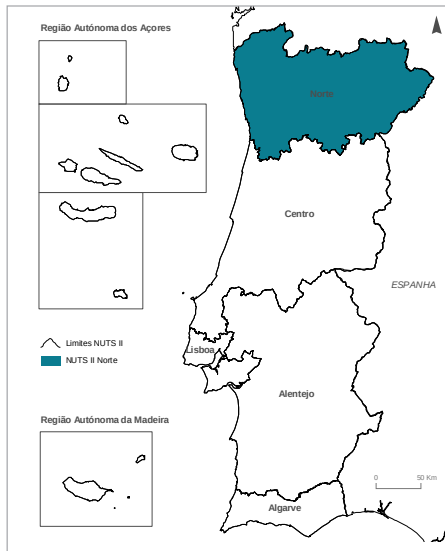
www.ine.pt

Índice

Contents

I. O Território	
I.1 Território	3
I.2 Ambiente	5
II. As Pessoas	
II.1 População	6
II.2 Educação	8
II.3 Cultura e desporto	9
II.4 Saúde	10
II.5 Mercado de trabalho	12
II.6 Proteção social	13
II.7 Rendimento e condições de vida	15
III. A Atividade Económica	
III.1 Contas regionais	17
III.2 Preços	18
III.3 Empresas	19
III.4 Comércio internacional	22
III.5 Agricultura e floresta	23
III.6 Pescas	24
III.7 Energia	25
III.8 Construção e habitação	26
III.9 Transportes	28
III.10 Comunicações	30
III.11 Turismo	31
III.12 Setor monetário e financeiro	32
III.13 Serviços prestados às empresas	33
III.14 Ciência e tecnologia	34
III.15 Sociedade da informação	35
IV. O Estado	
IV.1 Administração local	36
IV.2 Justiça	38
IV.3 Participação política	39

I. The Territory	
I.1 Territory	3
I.2 Environment	5
II. The People	
II.1 Population	6
II.2 Education	8
II.3 Culture and sports	9
II.4 Health	10
II.5 Labour market	12
II.6 Social protection	13
II.7 Income and living conditions	15
III. The Economic Activity	
III.1 Regional accounts	17
III.2 Prices	18
III.3 Enterprises	19
III.4 International trade	22
III.5 Agriculture and forestry	23
III.6 Fishery	24
III.7 Energy	25
III.8 Construction and housing	26
III.9 Transports	28
III.10 Communications	30
III.11 Tourism	31
III.12 Monetary and financial sector	32
III.13 Services provided to enterprises	33
III.14 Science and technology	34
III.15 Information society	35
IV. The State	
IV.1 Local government	36
IV.2 Justice	38
IV.3 Political participation	39



Nota: Os dados da população residente utilizados no cálculo dos indicadores para 2011 têm por base o exercício ad hoc de estimativas anuais de população residente, pelo que não são diretamente comparáveis com a série anterior. Estes valores serão revistos na sequência da divulgação da nova série de estimativas, com base nos resultados definitivos dos Censos 2011.

Note: The population data used in the calculation of indicators for 2011 are based on resident population estimates ad hoc exercise. Therefore, they are not directly comparable with the previous series. These values will be revised according to the new available series of estimates based on the final results of the Census 2011.

Principais sistemas montanhosos

Major mountain systems

Designação	Altitude máxima m
Gerês	1 525
Larouco	1 527
Marão	1 416
Montemuro	1 382
Montesinho	1 492
Nogueira	1 320
Padrela	1 148
Peneda	1 374
Soajo	1 416
Denomination	m Maximum altitude

Fonte: Ministério da Agricultura, do Mar, do Ambiente e do Ordenamento do Território - Direção-Geral do Território, a partir da Série Cartográfica Nacional à escala 1:50 000.

Source: Ministry of Agriculture, Sea, Environment and Spatial Planning - Directorate-General of Territorial Development, after the National Cartographic Series at 1:50 000 scale.

Características dos principais rios

Characteristics of the major rivers

Designação	Local de origem	Local da foz	Área da bacia			Percurso	
			Total	Em Portugal		Total	Em Portugal
				Total	Sub-bacia		
			km ²			km	
Ave	Serra da Cabreira	Vila de Conde	1 391	1 391	1 391	105	105
Cávado	Serra do Larouco	Esposende	1 592	1 592	1 345	136	136
Douro	Serra de Urbião (ES)	Porto	97 713	18 652	6 004	927	350
Lima	Monte Talarinho (ES)	Viana do Castelo	2 470	1 220	1 220	108	71
Minho	Serra de Meira (ES)	Caminha	17 090	817	817	300	82
Vouga	Serra da Lapa	Aveiro	3 685	3 685	3 685	161	161
			Basin's area			Route	
Denomination	Source locality	Mouth locality	Total	In Portugal		Total	In Portugal
				Total	Sub-basin		
			km ²			km	

Fonte: Instituto da Água, I.P..

Source: Institute of Water.

I.1 | TERRITÓRIO

Territory

Características do território

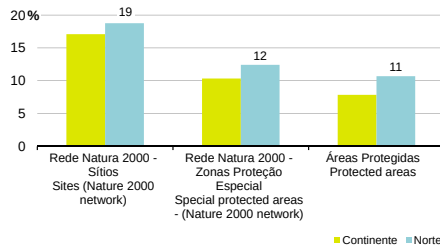
Characteristics of the territory

	Norte	Portugal	Norte / Portugal (%)	
km ²				km ²
Área	21 286	92 212	23,1	Área
Perímetro total	1 062	3 904	27,2	Total perimeter
Perímetro da linha de costa	143	2 586	5,5	Coastline perimeter
Perímetro da fronteira terrestre internacional	568	1 318	43,1	International land border perimeter
Perímetro da fronteira terrestre inter-regional	351	//	//	Interregional land border perimeter
m				m
Altitude máxima	1 527	2 351	65,0	Maximum altitude
km				km
Comprimento máximo: Norte-Sul	155	1 345	11,5	Maximum length: North-South
Comprimento máximo: Este-Oeste	224	2 258	9,9	Maximum length: East-West
	Norte	Portugal	Norte / Portugal (%)	

Fonte: Ministério da Agricultura, do Mar, do Ambiente e do Ordenamento do Território - Direção-Geral do Território, a partir da Série Cartográfica Nacional à escala 1:50 000 e Carta Administrativa Oficial de Portugal - CAOP 2011.

Source: Ministry of Agriculture, Sea, Environment and Spatial Planning - Directorate-General of Territorial Development, after the National Cartographic Series at 1:50 000 scale and the Official Administrative Map of Portugal - CAOP 2011.

Áreas protegidas e Rede Natura 2000 em proporção da área total, 2010
Protected areas and Nature 2000 network in proportion of total area, 2010



Fonte: Instituto da Conservação da Natureza e da Biodiversidade, I.P..
Source: Institute for Nature Conservation and Biodiversity.

Estrutura territorial, 2011
Territorial structure, 2011

	Norte	Portugal	Norte / Portugal (%)	
Cidades estatísticas				Statistical cities
N.º	54	158	34,2	No.
População residente Po	1 470 271	4 282 120	34,3	Resident population Po
Vilas				Small towns
N.º	202	582	34,7	No.
Freguesias				Parishes
N.º	2 028	4 260	47,6	No.
Área média (ha)	1 050	2 165	48,5	Average area (ha)
	Norte	Portugal	Norte / Portugal (%)	

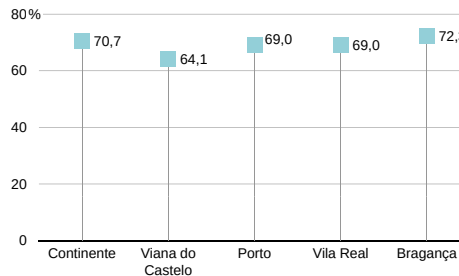
Fonte: INE, I.P., Censos 2011 e Sistema Integrado de Nomenclaturas Estatísticas; Ministério da Agricultura, do Mar, do Ambiente e do Ordenamento do Território - Direção-Geral do Território, a partir da Série Cartográfica Nacional à escala 1: 50 000 e Carta Administrativa Oficial de Portugal - CAOP 2011.

Source: Statistics Portugal, Census 2011 and Integrated System of Statistical Nomenclatures; Ministry of Agriculture, Sea, Environment and Spatial Planning - Directorate-General of Territorial Development, after the National Cartographic Series at 1: 50 000 scale and the Official Administrative Map of Portugal - CAOP 2011.

Nota: A população residente por cidade foi apurada com base nos dados definitivos dos Censos 2011 e numa estimativa provisória da delimitação das cidades estatísticas. Po - Valor provisório.

Note: Resident population by city is computed on the basis of the final Census 2011 data and a provisional estimate of the delimitation of the statistical cities. Po - Provisory value.

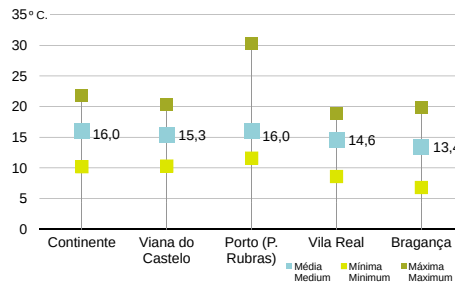
Proporção de dias sem chuva por estação meteorológica, 2011 Po
Proportion of rainless days by meteorological station, 2011 Po



Fonte: Instituto Português do Mar e da Atmosfera, I.P..
Source: Portuguese Sea and Atmosphere Institute.

Nota: Po - Valor provisório.
Note: Po - Provisory value.

Temperatura média anual por estação meteorológica, 2011 Po
Annual average temperature by meteorological station, 2011 Po

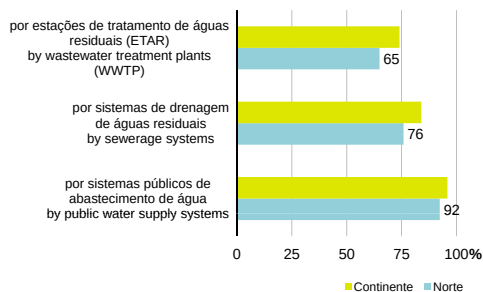


Fonte: Instituto Português do Mar e da Atmosfera, I.P..
Source: Portuguese Sea and Atmosphere Institute.

Nota: Po - Valor provisório.
Note: Po - Provisory value.

População servida, 2009

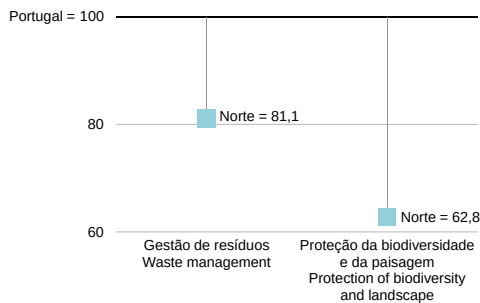
Population connected, 2009



Fonte: INE, I.P., Inventário Nacional de Sistemas de Abastecimento de Água e de Águas Residuais | Vertente Física e de Funcionamento (INSAAR|VFF).
Source: Statistics Portugal, National Inventory on Urban Water Supply and Sewerage Systems.

Despesas dos municípios por 1 000 habitantes, 2010

Expenditure of municipalities per 1 000 inhabitants, 2010

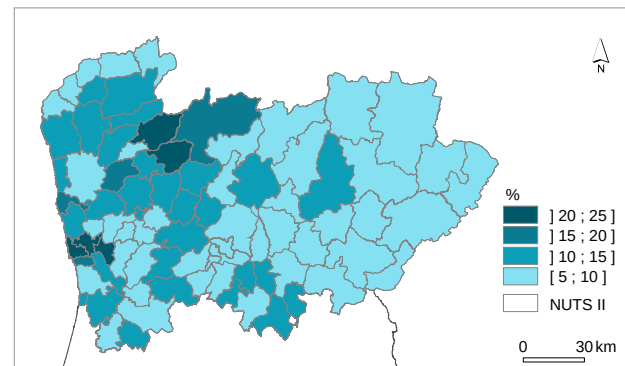


Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Municípios - Protecção do Ambiente.
Source: Statistics Portugal, Survey on environmental protection by municipalities.

I.2 | AMBIENTE

Environment

Proporção de resíduos urbanos recolhidos seletivamente, por município, 2011
Proportion of urban waste selective collected, by municipality, 2011



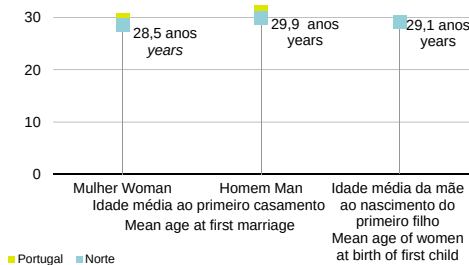
Fonte: INE, I.P., Estatísticas dos Resíduos Municipais.
Source: Statistics Portugal, Municipal Waste Statistics.

II.1 | POPULAÇÃO

Population

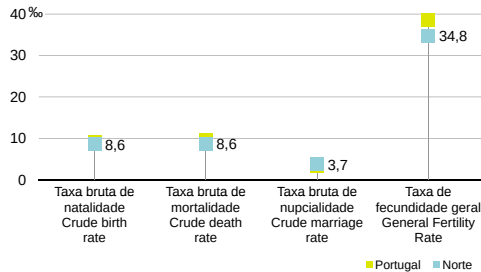
Indicadores de população, 2011

Population indicators, 2011



Fonte: INE, I.P., Estatísticas Demográficas, Estimativas Provisórias da População Residente.

Source: Statistics Portugal, Demographic Statistics, Provisional Estimates of Resident Population.



Fonte: INE, I.P., Estatísticas Demográficas, Estimativas Provisórias da População Residente.

Source: Statistics Portugal, Demographic Statistics, Provisional Estimates of Resident Population.

População residente, 31/12/2011

Resident population, 31/12/2011

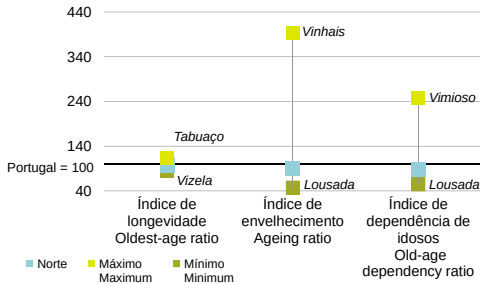
	Total	H	M
Portugal	10 541 840	5 031 231	5 510 609
Norte	3 679 416	1 758 614	1 920 802
Centro	2 319 530	1 106 000	1 213 530
Lisboa	2 823 798	1 334 822	1 488 976
Alentejo	754 497	365 161	389 336
Algarve	450 993	219 614	231 379
R. A. Açores	247 066	121 648	125 418
R. A. Madeira	266 540	125 372	141 168
	Total	M	F

Fonte: INE, I.P., Estatísticas Demográficas, Estimativas Provisórias da População Residente - exercício ad hoc.

Source: Statistics Portugal, Demographic Statistics, Provisional Estimates of Resident Population - ad hoc exercise.

Índice de longevidade, de envelhecimento e de dependência de idosos, 2011

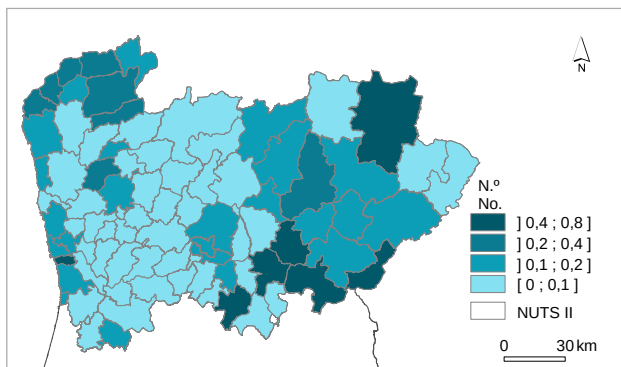
Oldest-age ratio, ageing ratio and old-age dependency ratio, 2011



Fonte: INE, I.P., Estatísticas Demográficas, Estimativas Provisórias da População Residente - exercício ad hoc.

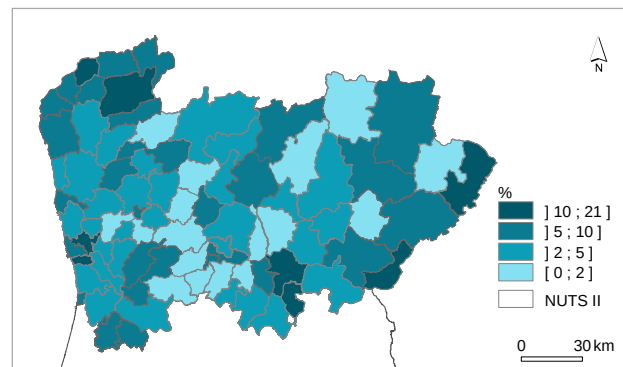
Source: Statistics Portugal, Demographic Statistics, Provisional Estimates of Resident Population - ad hoc exercise.

População estrangeira que solicitou estatuto legal de residente por 100 habitantes, por município, 2011
 Foreign population who have requested legal status of resident per 100 inhabitant, by municipality, 2011



Fonte: Ministério da Administração Interna - Serviço de Estrangeiros e Fronteiras.
 Source: Ministry of Internal Administration - Borders and Foreigners Service.

Proporção de casamentos entre portugueses e estrangeiros, por município, 2011
 Proportion of marriages between Portuguese and foreigners, by municipality, 2011



Fonte: INE, I.P., Estatísticas Demográficas
 Source: Statistics Portugal, Demographic Statistics.

II.2 | EDUCAÇÃO
Education

2010/2011	Norte	Portugal	Norte / Portugal	2010/2011
	N.º		%	
Estabelecimentos de ensino				Educational institutions
Educação pré-escolar	2 462	6 812	36,1	Pre-primary education
Ensino básico	2 757	7 920	34,8	Basic education
Ensino secundário	329	937	35,1	Secondary education
Ensino superior (2011/2012)	103	300	34,3	Tertiary education (2011/2012)
Alunos matriculados				Students enrolled
Educação pré-escolar	96 112	276 125	34,4	Pre-primary education
Ensino básico	438 175	1 206 716	36,3	Basic education
Ensino secundário	162 969	440 895	37,0	Secondary education
Ensino superior (2011/2012)	123 726	390 273	31,7	Tertiary education (2011/2012)
Pessoal docente				Teaching staff
Educação pré-escolar	6 000	18 284	32,8	Pre-primary education
Ensino básico e secundário	55 047	156 669	35,1	Basic and secondary education
Ensino superior (2011/2012 Po)	11 618	37 091	31,3	Tertiary education (2011/2012 Po)
	No.		%	
	Norte	Portugal	Norte / Portugal	

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Direção-Geral de Estatísticas da Educação e Ciência.

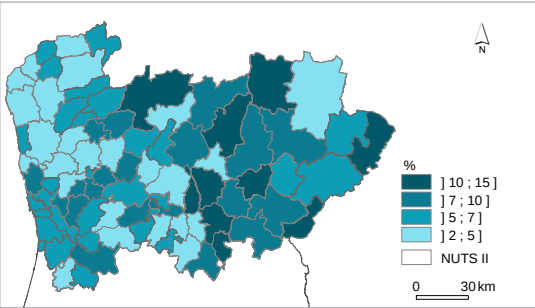
Source: Ministry of Education and Science - Directorate-General for Education and Science Statistics.

Nota: Po - Valor provisório.

Note: Po - Provisory value.

Taxa de retenção e desistência no ensino básico, por município, 2010/2011

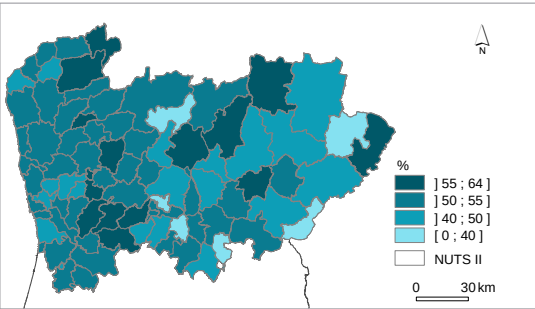
Retention and desistance rate at basic education, by municipality, 2010/2011



Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Direção-Geral de Estatísticas da Educação e Ciência.
Source: Ministry of Education and Science - Directorate-General for Education and Science Statistics.

Relação de feminidade no ensino secundário, por município, 2010/2011

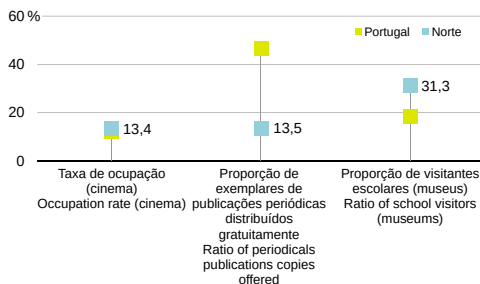
Proportion of women in the secondary education, by municipality, 2010/2011



Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Direção-Geral de Estatísticas da Educação e Ciência.
Source: Ministry of Education and Science - Directorate-General for Education and Science Statistics.

Indicadores da cultura e desporto, 2011

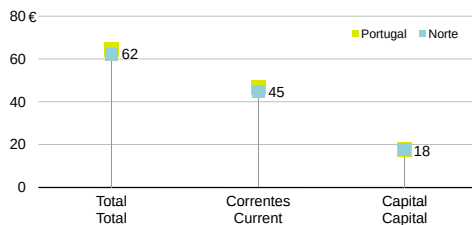
Culture and sports indicators, 2011



Fonte: INE, I.P., Estatísticas da Cultura, Desporto e Recreio.
Source: Statistics Portugal, Statistics of Culture, Sports and Recreation.

Despesas das câmaras municipais em actividades culturais e de desporto por habitante, 2011

Local administration expenditures on cultural and sports activities per inhabitant, 2011



Fonte: INE, I.P., Estatísticas da Cultura, Desporto e Recreio.
Source: Statistics Portugal, Statistics of Culture, Sports and Recreation.

II.3 | CULTURA E DESPORTO

Culture and sports

2011	Norte	Portugal	Norte / Portugal	2011
	N.º		%	
Publicações periódicas ↓	351	1 513	23,2	Periodical publications ↓
Exemplares vendidos	72 424 744	315 138 672	23,0	Copies sold
Cinema				Cinema
Sessões	181 830	670 677	27,1	Performances
Espetadores	4 679 658	15 701 679	29,8	Spectators
Espetáculos ao vivo ↓				Live shows ↓
Sessões	6 503	25 871	25,1	Performances
Espetadores	2 720 304	8 484 295	32,1	Spectators
Museus				Museums
Visitantes	108	397	27,2	Visitors
	3 476 013	13 495 187	25,8	
	No.		%	
	Norte	Portugal	Norte / Portugal	

Fonte: INE, I.P., Estatísticas da Cultura, Desporto e Recreio; ICA - Instituto do Cinema e Audiovisual.

Source: Statistics Portugal, Statistics of Culture, Sports and Recreation; Institute for Cinema and Audiovisuals.

Nota: ↓ - Quebra de série.

Note: ↓ - Series break.



II.4 | SAÚDE
Health

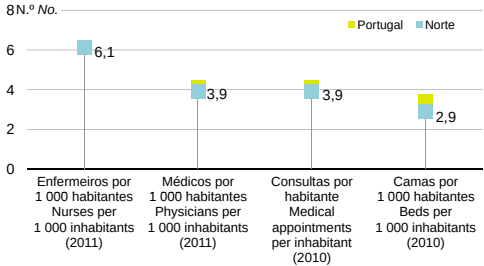
	Norte	Portugal	Norte / Portugal	
	N.º		%	
2010				2010
Hospitais ↴	75	229	32,8	Hospitals ↴
2011				2011
Centros de saúde e extensões	120	388	30,9	Official clinics and extensions
Farmácias	898	2 900	31,0	Pharmacies
Postos farmacêuticos móveis	13	174	7,5	Mobile medicine depots
	No.		%	
	Norte	Portugal	Norte / Portugal	

Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Hospitais; Inquérito aos Centros de Saúde; Estatísticas das Farmácias.
Source: Statistics Portugal, Hospital Survey; Official clinics' survey; Pharmacies Statistics.

Nota: ↴- Quebra de série.

Note: ↴ - Series break.

Indicadores de saúde, 2010 e 2011
Health indicators, 2010 and 2011



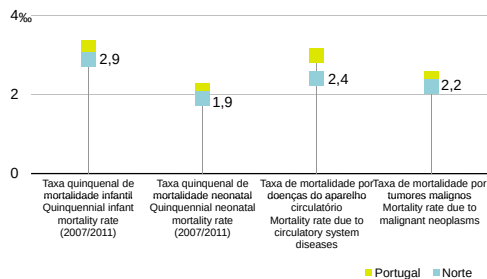
Fonte: INE, I.P., Estatísticas do Pessoal de Saúde, Estatísticas dos Estabelecimentos de Saúde.
Source: Statistics Portugal, Health personnel statistics, Statistics on health establishments.

Nota: O número de médicos por 1000 habitantes é apresentado por local de residência. O número de enfermeiros por 1000 habitantes é apresentado por local de atividade.

Note: Figures on physicians per 1000 inhabitants consider the place of residence. Figures on nurses per 1000 inhabitants consider the place of occupational activity.

Taxas de mortalidade, 2011

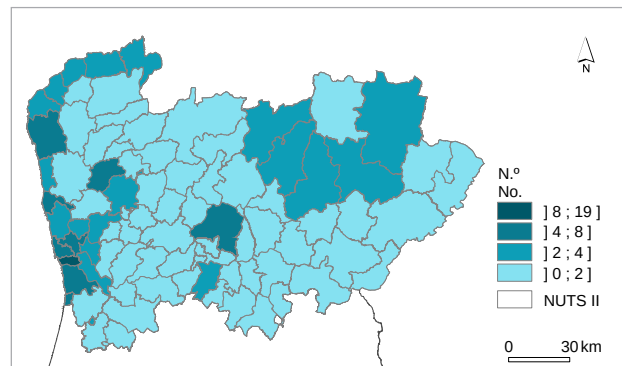
Rates of mortality, 2011



Fonte: INE, I.P., Óbitos por Causas de Morte.
Source: Statistics Portugal, Morbidity by cause of death.

Médicos por 1000 habitantes, por município, 2011

Physicians per 1000 inhabitants, by municipality, 2011



Fonte: INE, I.P., Estatísticas do Pessoal de Saúde.
Source: Statistics Portugal, Health personnel statistics.
Nota: O número de médicos por 1000 habitantes é apresentado por local de residência.
Note: Figures on Physicians per 1000 inhabitants consider the place of residence.

II.5 | MERCADO DE TRABALHO

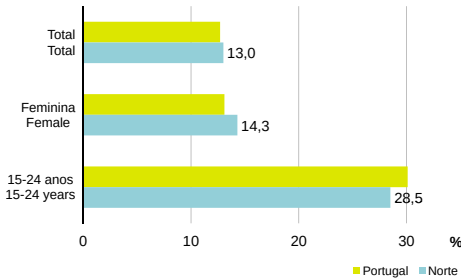
Labour market

2011 [⊥]	Norte	Portugal	2011 [⊥]
milhares			thousands
População ativa	1 980,8	5 543,2	Active population
População empregada	1 722,4	4 837,0	Employed population
População desempregada	258,4	706,1	Unemployed population
%			%
Taxa de atividade - Total	52,9	52,1	Activity rate - Total
Taxa de atividade - Feminina	47,9	47,4	Activity rate - Female
Taxa de atividade - 15-24 anos	40,9	38,8	Activity rate - 15-24 years
Taxa de emprego - 15-64 anos	63,4	64,2	Employment rate - 15-64 years
Taxa de emprego - 45 e + anos	43,1	42,6	Employment rate - 45 and + years
Proporção de desempregados de longa duração	54,7	53,1	Proportion of long-term unemployed
	Norte	Portugal	

Fonte: INE, I.P., Inquérito ao Emprego.
Source: Statistics Portugal, Labour Force Survey.
Nota: ⊥ - Quebra de série.
Note: ⊥ - Series break.

Taxa de desemprego, 2011[⊥]

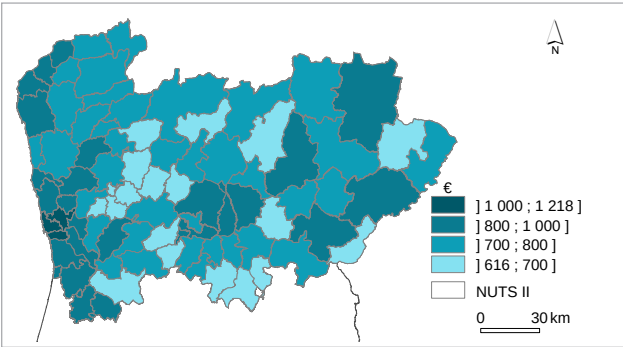
Unemployment rate, 2011[⊥]



Fonte: INE, I.P., Inquérito ao Emprego.
Source: Statistics Portugal, Labour Force Survey.
Nota: ⊥ - Quebra de série.
Note: ⊥ - Series break.

Ganho médio mensal dos trabalhadores por conta de outrem, por município, 2009

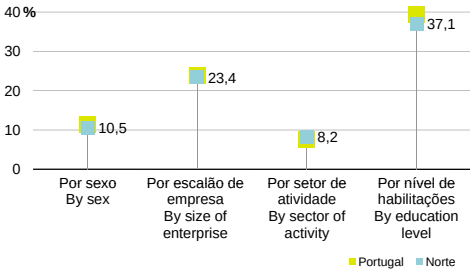
Mean monthly earning of employees, by municipality, 2009



Fonte: Ministério da Economia e do Emprego, Quadros de Pessoal.
Source: Ministry of Economy and Employment, Lists of personnel.

Disparidades no ganho médio mensal, 2009

Disparity in the mean monthly earning, 2009

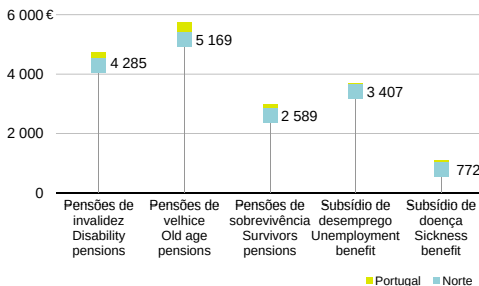


Fonte: Ministério da Economia e do Emprego, Quadros de Pessoal.
Source: Ministry of Economy and Employment, Lists of personnel.

II.6 | PROTEÇÃO SOCIAL

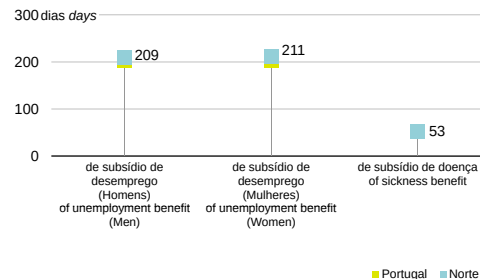
Social protection

Valor médio anual dos benefícios sociais, 2011
Annual mean value of benefits, 2011



Fonte: Ministério da Solidariedade e da Segurança Social - Instituto de Informática, I.P..
Source: Ministry of Solidarity and Social Security - Institute for Informatics.

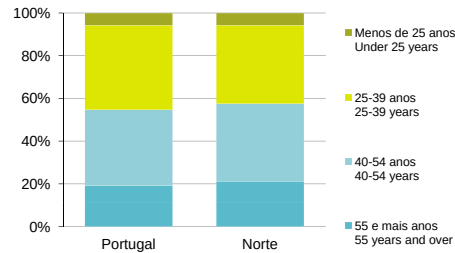
Número médio de dias de benefícios sociais, 2011
Mean number of days of social benefits, 2011



Fonte: Ministério da Solidariedade e da Segurança Social - Instituto de Informática, I.P..
Source: Ministry of Solidarity and Social Security - Institute for Informatics.

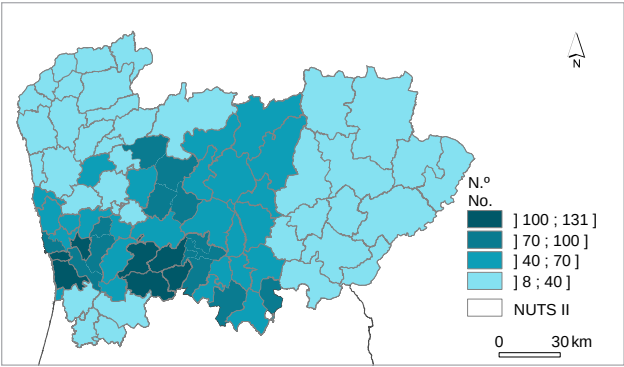


Beneficiários de subsídios de desemprego, segundo a idade, 2011
Recipients of unemployment benefit and according to age, 2011



Fonte: Ministério da Solidariedade e da Segurança Social - Instituto de Informática, I.P..
Source: Ministry of Solidarity and Social Security - Institute for Informatics.
Nota: Informação disponível à data de 2 de maio de 2012
Note: Information available on 2nd May 2012.

Beneficiários do rendimento social de inserção por 1000 habitantes em idade activa, por município, 2011
Recipients of social integration income per 1000 inhabitants in active age, by municipality, 2011



Fonte: Ministério da Solidariedade e da Segurança Social - Instituto de Informática, I.P..
Source: Ministry of Solidarity and Social Security - Institute for Informatics.

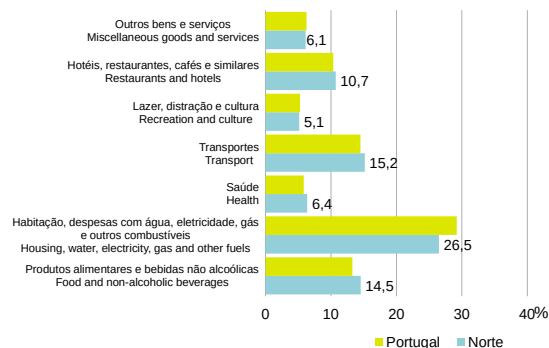
II.7 | RENDIMENTO E CONDIÇÕES DE VIDA

Income and living conditions

Despesa total anual média por agregado, segundo algumas divisões da COICOP, 2010/2011
Annual average expenditure of households, by some COICOP division, 2010/2011

	Norte	Portugal	
	euros		
2009			2009
Rendimento total	22 970	23 811	Total income
Rendimento monetário	18 560	19 201	Net monetary income
Trabalho por conta de outrem	10 685	11 378	Wages and salaries
Trabalho por conta própria	1 649	1 593	Income from self-employment
Pensões	4 808	4 943	Pensions/ retirement benefits
Outros tipos de rendimento	1 418	1 286	Other types of income
Rendimento não monetário	4 409	4 610	Non-monetary income
2010/2011			2010/2011
Despesa total anual média	20 671	20 391	Annual average expenditure
	euros		
	Norte	Portugal	

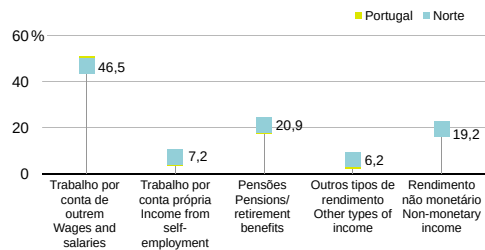
Fonte: INE, I.P., IDEF - Inquérito às Despesas das Famílias, 2010/2011.
Source: Statistics Portugal, Household Budget Survey 2010/2011.



Fonte: INE, I.P., IDEF - Inquérito às Despesas das Famílias, 2010/2011.
Source: Statistics Portugal, Household Budget Survey 2010/2011.

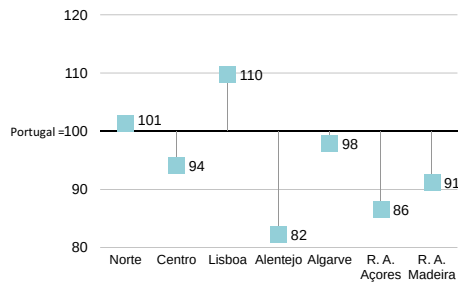


Estrutura do rendimento líquido anual por agregado e tipo de rendimento, 2009
Structure of household net annual income by type of income, 2009



Fonte: INE, I.P., IDEF - Inquérito às Despesas das Famílias, 2010/2011.
Source: Statistics Portugal, Household Budget Survey 2010/2011.

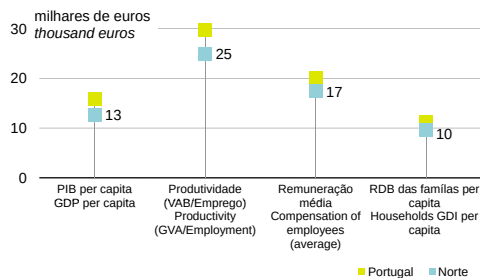
Despesa total anual média por agregado (Portugal=100), 2010/2011
Annual average expenditure of households (Portugal=100), 2010/2011



Fonte: INE, I.P., IDEF - Inquérito às Despesas das Famílias, 2010/2011.
Source: Statistics Portugal, Household Budget Survey 2010/2011.

Indicadores de contas regionais, 2009

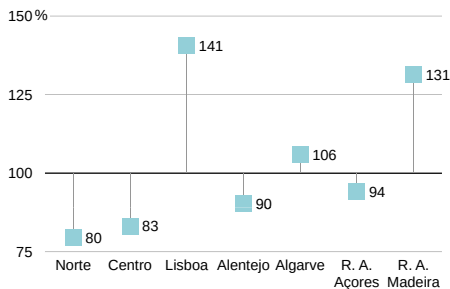
Regional accounts indicators, 2009



Fonte: INE, I.P., Contas regionais.
Source: Statistics Portugal, Regional accounts.

Índice de disparidade do PIB per capita (Portugal=100), 2009

GDP per capita disparity index (Portugal=100), 2009



Fonte: INE, I.P., Contas regionais.
Source: Statistics Portugal, Regional accounts.

III.1 | CONTAS REGIONAIS

Regional accounts

	Norte	Portugal	Norte / Portugal	
	milhões de euros		%	
2009				2009
PIB	47 205	168 504	28,0	GDP
VAB	41 658	148 703	28,0	GVA
Remunerações	24 348	85 888	28,3	Compensation of employees
RDB das famílias	36 081	119 745	30,1	Households GDI
FBCF	9 776	34 629	28,2	GFCF
	million euros		%	
	Norte	Portugal	Norte / Portugal	

Fonte: INE, I.P., Contas regionais.
Source: Statistics Portugal, Regional accounts.



III.2 | PREÇOS

Prices

Variação média anual do índice de preços no consumidor, 2011 Rv
Annual average rate in the consumer price index, 2011 Rv

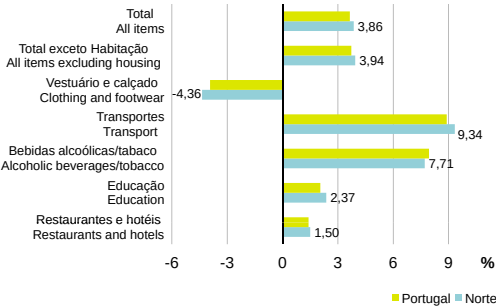
	%
Portugal	3,7
Norte	3,9
Centro	4,3
Lisboa	3,0
Alentejo	4,1
Algarve	3,8
R. A. Açores	3,4
R. A. Madeira	3,4

Fonte: INE, I.P., Índice de Preços no Consumidor (Base 2008=100).
Source: Statistics Portugal, Consumer Price Index (Base 2008=100).

Nota: Rv – Valor revisto.

Note: Rv – Revised value.

Variação média anual do índice de preços no consumidor segundo algumas classes de despesa, 2011 Rv
Annual average rate in the consumer price index according to some divisions, 2011 Rv



Fonte: INE, I.P., Índice de Preços no Consumidor (Base 2008=100).
Source: Statistics Portugal, Consumer Price Index (Base 2008=100).

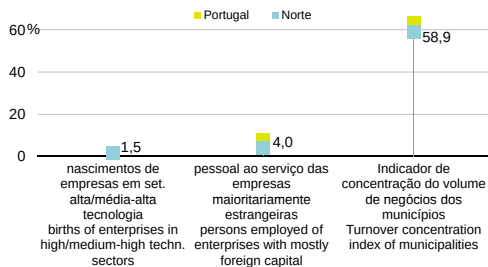
Nota: Rv – Valor revisto.

Note: Rv – Revised value.

III.3 | EMPRESAS

Enterprises

Indicadores das empresas, 2010
Indicators of enterprises, 2010



Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas, Estatísticas das Filiais de Empresas Estrangeiras, Demografia das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System, Foreign Affiliates Statistics, Business Demography.

Nota: Dados divulgados de acordo com a nova série do Sistema de Contas Integradas das Empresas (SCIE) 2004-2010.

Note: Data presented according to the new series of the Integrated Business Account System 2004-2010.

2010	Norte	Portugal	Norte / Portugal %	2010
Total				Total
Empresas (N.º)	366 022	1 144 150	32,0	Enterprises (No.)
Pessoal ao serviço (N.º)	1 250 346	3 843 268	32,5	Persons employed (No.)
VAB (milhares de euros)	23 822 185	88 245 057	27,0	GVA (thousand euros)
Indústria transformadora				Manufacturing enterprises
Empresas (N.º)	34 693	74 081	46,8	Enterprises (No.)
Pessoal ao serviço (N.º)	357 537	695 628	51,4	Persons employed (No.)
VAB (milhares de euros)	7 437 113	18 009 152	41,3	GVA (thousand euros)
			%	
	Norte	Portugal	Norte / Portugal	

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

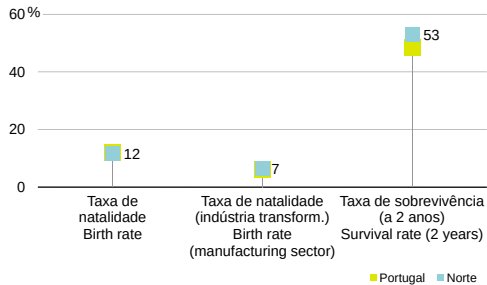
Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

Nota: Dados divulgados de acordo com a nova série do Sistema de Contas Integradas das Empresas (SCIE) 2004-2010.

Note: Data presented according to the new series of the Integrated Business Account System 2004-2010.



Indicadores demográficos das empresas, 2010
Business demographic indicators, 2010



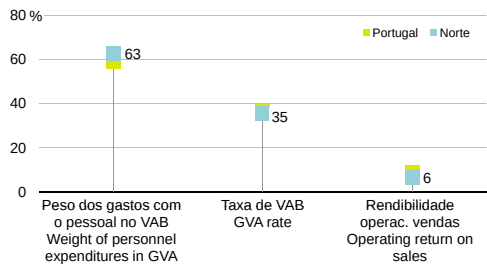
Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas, Demografia das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System, Business Demography.

Nota: Dados divulgados de acordo com a nova série do Sistema de Contas Integradas das Empresas (SCIE) 2004-2010.

Note: Data presented according to the new series of the Integrated Business Account System 2004-2010.

Rátios económico-financeiros das empresas, 2010
Economic-financial ratios of enterprises, 2010



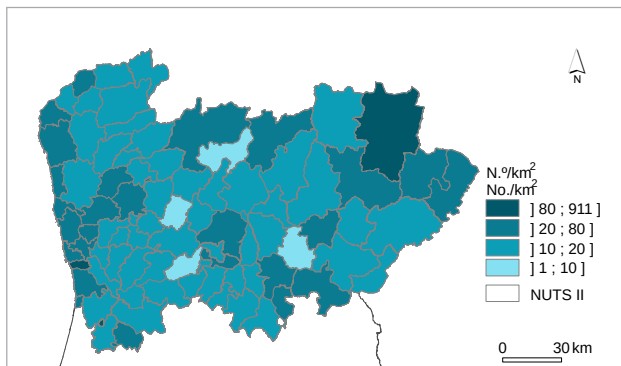
Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

Nota: Dados divulgados de acordo com a nova série do Sistema de Contas Integradas das Empresas (SCIE) 2004-2010.

Note: Data presented according to the new series of the Integrated Business Account System 2004-2010.

Densidade de empresas, por município, 2010
Density of enterprises, by municipality, 2010

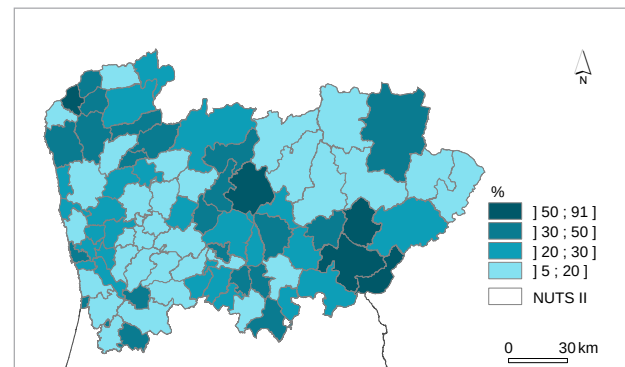


Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.
Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

Nota: Dados divulgados de acordo com a nova série do Sistema de Contas Integradas das Empresas (SCIE) 2004-2010.

Note: Data presented according to the new series of the Integrated Business Account System 2004-2010.

Indicador de concentração do volume de negócios das 4 maiores empresas, por município, 2010
Turnover concentration index of the 4 largest enterprises, by municipality, 2010



Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.
Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

Nota: Dados divulgados de acordo com a nova série do Sistema de Contas Integradas das Empresas (SCIE) 2004-2010.

Note: Data presented according to the new series of the Integrated Business Account System 2004-2010.

III.4 | COMÉRCIO INTERNACIONAL

International trade

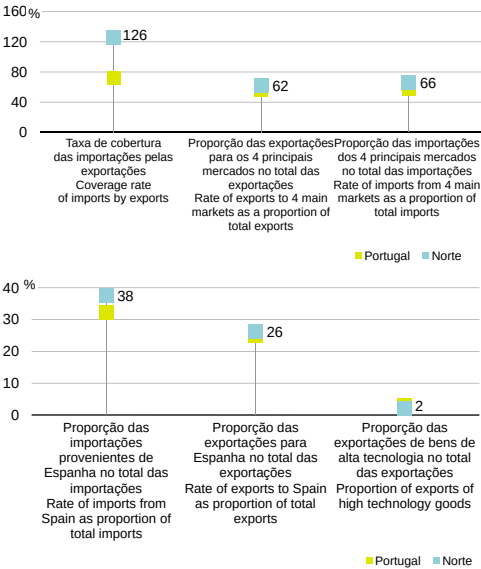
2011 Po	Norte (valores declarados) milhares de euros	Portugal (valores estimados)	Norte / Portugal %	2011 Po
Total				Total
Exportações	16 029 679	42 870 151	37,4	Exports
Importações	12 701 013	59 242 900	21,4	Imports
Comércio Intracomunitário				Intra-EU trade
Exportações	13 139 520	31 910 218	41,2	Exports
Importações	10 606 490	43 624 091	24,3	Imports
Comércio Extracomunitário				Extra-EU trade
Exportações	2 890 159	10 959 933	26,4	Exports
Importações	2 094 523	15 618 809	13,4	Imports
	thousand euros		%	
	Norte (declared values)	Portugal (estimated values)	Norte / Portugal	

Fonte: INE, I.P., Estatísticas do Comércio Internacional de Bens.
Source: Statistics Portugal, Statistics on External Trade of Goods.

Nota: Os valores para Portugal incluem as estimativas de não respostas e das transações abaixo dos limiares de assimilação. Ao nível regional, incluem-se apenas os valores declarados. Po – Valor provisório.

Note: Values for Portugal include adjustments for non-responses and for transactions below the assimilation thresholds. At the regional level only declared values were considered. Po – Provisory value.

Indicadores do comércio internacional, 2011 Po
Indicator of international trade, 2011 Po



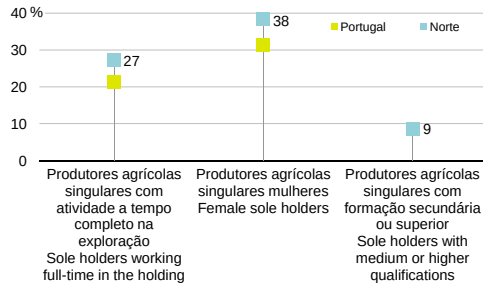
Fonte: INE, I.P., Estatísticas do Comércio Internacional de Bens e Contas Regionais (Base 2006).
Source: Statistics Portugal, Statistics on External Trade of Goods and Regional Accounts (2006 Base).

Nota: Os valores para Portugal incluem as estimativas de não respostas e das transações abaixo dos limiares de assimilação. Ao nível regional, incluem-se apenas os valores declarados. Po – Valor provisório.

Note: Values for Portugal include adjustments for non-responses and for transactions below the assimilation thresholds. At the regional level only declared values were considered. Po – Provisory value.

Indicadores da agricultura, 2009

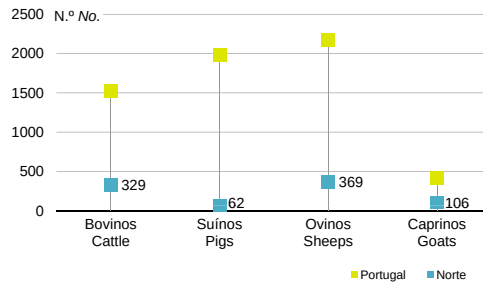
Indicators of agriculture, 2009



Fonte: INE, I.P., Recenseamento Agrícola.
Source: Statistics Portugal, Agricultural Census.

Efetivos animais por espécie, 2011

Livestock by species, 2011



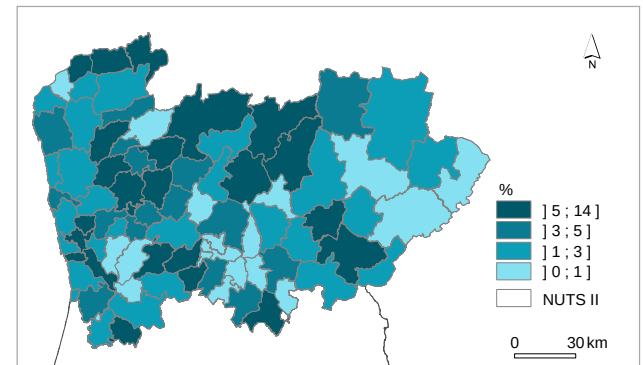
Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Efetivos animais.
Source: Statistics Portugal, Survey on livestock.

III.5 | AGRICULTURA E FLORESTA

Agriculture and forestry

Taxa de superfície florestal ardida, por município, 2011 Po

Burnt forested area rate, by municipality, 2011 Po



Fonte: Instituto de Conservação da Natureza e Florestas; INE, I.P., Inquérito ao Ambiente - Ações dos Corpos de Bombeiros.

Source: Institute of Nature Conservation and Forests; Statistics Portugal, Environment survey on fire-brigades.

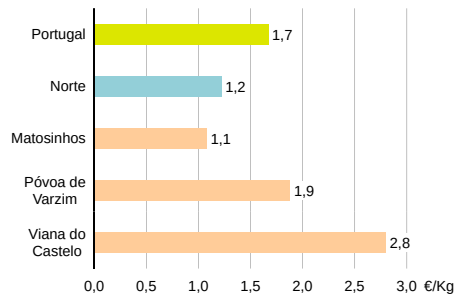
Nota: Po – Valor provisório.

Note: Po – Provisory value

III.6 | PESCAS

Fishery

Preço médio anual da pesca descarregada, por porto, 2011
Annual mean price of fish landed, by seaport, 2011

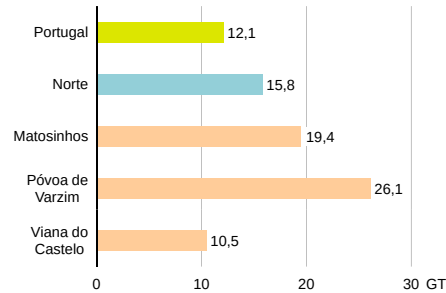


Fonte: INE, I.P. e Ministério da Agricultura, do Mar, do Ambiente e do Ordenamento do Território - Direção-Geral de Recursos Naturais, Segurança e Serviços Marítimos, Estatísticas da Pesca.
Source: Statistics Portugal and Ministry of Agriculture, Sea, Environment and Regional Planning - Directorate-General for Natural Resources, Safety and Maritime Services, Fishery Statistics.
Nota: O valor médio da pesca descarregada não inclui congelados, salgados e aquicultura.
Note: The mean value of fish landed doesn't include frozen and dried fish, as well as aquaculture.

2011	Norte	Portugal	Norte / Portugal	2011
	N.º		%	
Pescadores matriculados em 31 de Dezembro				Fishermen registered at 31 December
Águas interiores não marítimas	475	1 769	26,9	Non-sea inland waters
Águas marítimas				Seawaters
Pesca do arrasto	317	1 254	16,6	Trawl fishing
Pesca do cerco	832	1 906	7,3	Seine fishing
Pesca polivalente	2 822	11 473	41,3	Polyvalent fishing
Embarcações com motor	1 308	6 825	84,1	Motor vessels
Embarcações sem motor	102	1 555	6,6	Motorless vessels
	No.		%	
	Norte	Portugal	Norte / Portugal	

Fonte: INE, I.P. e Ministério da Agricultura, do Mar, do Ambiente e do Ordenamento do Território - Direção-Geral de Recursos Naturais, Segurança e Serviços Marítimos, Estatísticas da Pesca.
Source: Statistics Portugal and Ministry of Agriculture, Sea, Environment and Regional Planning - Directorate-General for Natural Resources, Safety and Maritime Services, Fishery Statistics.
Nota: Não inclui embarcações de apoio à aquicultura.
Note: Supporting vessels to aquaculture are not included.

Capacidade média das embarcações, por porto, 2011
Average vessels' capacity, by seaport, 2011



Fonte: INE, I.P. e Ministério da Agricultura, do Mar, do Ambiente e do Ordenamento do Território - Direção-Geral de Recursos Naturais, Segurança e Serviços Marítimos, Estatísticas da Pesca.
Source: Statistics Portugal and Ministry of Agriculture, Sea, Environment and Regional Planning - Directorate-General for Natural Resources, Safety and Maritime Services, Fishery Statistics.

Consumo de energia elétrica por consumidor, 2010 Po

Consumption of electric energy by consumer, 2010 Po

2010 Po	Norte	Portugal	2010 Po
	kWh		
Total	7 798,4	7 977,9	Total
Doméstico	2 965,6	2 671,2	Household
Agricultura	142 619,2	189 711,2	Agriculture
Indústria	3 365,3	6 681,9	Industry
	kWh		
	Norte	Portugal	

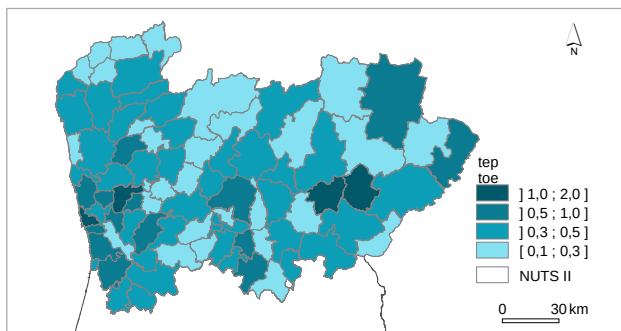
Fonte: Ministério da Economia e do Emprego - Direção-Geral de Energia e Geologia (DGEG).
Source: Ministry of Economy and Employment - Directorate-General for Energy and Geology.

Nota: Po - Valor provisório.

Note: Po - Provisory value.

Consumo de combustível automóvel por habitante, por município, 2010

Consumption of motor car fuel per inhabitant, by municipality, 2010



Fonte: Ministério da Economia e do Emprego - Direção-Geral de Energia e Geologia (DGEG).

Source: Ministry of Economy and Employment - Directorate-General for Energy and Geology.

Nota: O combustível automóvel inclui o gás auto, a gasolina aditivada, a gasolina sem chumbo 95, a gasolina sem chumbo 98 e o gasóleo rodoviário.

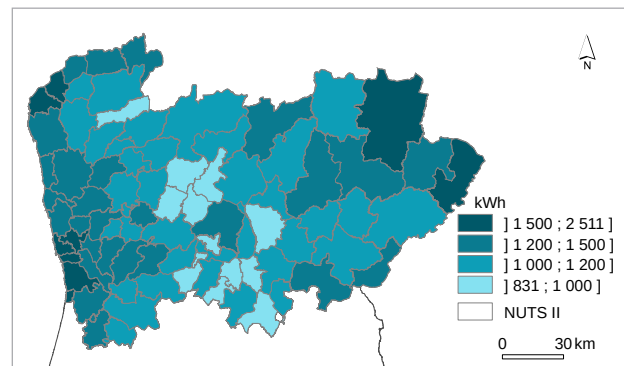
Note: Motor car fuel comprises auto gas, petrol with additives, unleaded gasoline 95, unleaded gasoline 98 and diesel oil.

III.7 | ENERGIA

Energy

Consumo doméstico de energia elétrica por habitante, por município, 2010 Po

Household consumption of electric energy per inhabitant, by municipality, 2010 Po



Fonte: Ministério da Economia e do Emprego - Direção-Geral de Energia e Geologia (DGEG).

Source: Ministry of Economy and Employment - Directorate-General for Energy and Geology.

Nota: Po - Valor provisório.

Note: Po - Provisory value.

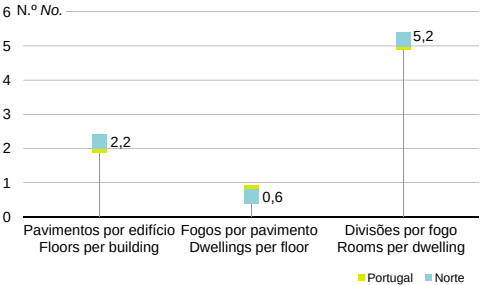
III.8 | CONSTRUÇÃO E HABITAÇÃO

Construction and housing

2011		Norte	Portugal	Norte / Portugal	2011	
		N.º		%		
Edifícios licenciados					Building permits	
Total		8 862	25 035	35,4	Total	
Total para habitação familiar		6 220	16 718	37,2	Total for family housing	
Construções novas		5 937	16 065	37,0	New constructions	
Construções novas para habitação familiar		4 623	11 815	39,1	New constructions for family housing	
Edifícios concluídos					Construction works completed	
Total		10 152	27 790	36,5	Total	
Total para habitação familiar		8 145	21 309	38,2	Total for family housing	
Construções novas		7 859	20 860	37,7	New constructions	
Construções novas para habitação familiar		6 498	16 587	39,2	New constructions for family housing	
		No.		%		
		Norte	Portugal	Norte / Portugal		

Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Projetos de Obras de Edifícios e de Demolição de Edifícios e Estatísticas das Obras Concluídas.
Source: Statistics Portugal, Projects of building constructions and demolitions survey and Statistics on construction works completed.

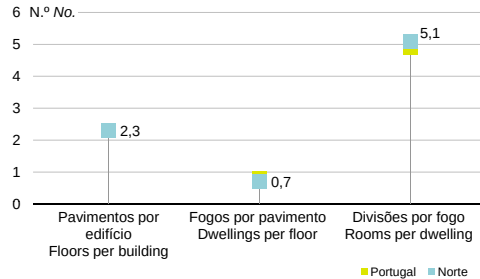
Indicadores do licenciamento de construções novas para habitação familiar, 2011 Permits of new buildings for family housing indicators, 2011



Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Projetos de Obras de Edifícios e de Demolição de Edifícios.

Source: Statistics Portugal, Projects of building constructions and demolitions survey.

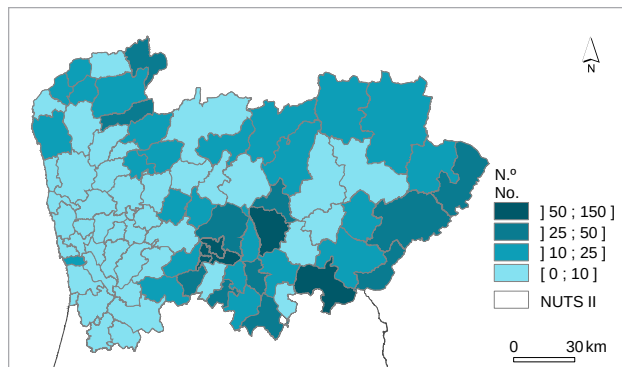
Indicadores da conclusão de construções novas para habitação familiar, 2011 Completed new buildings for family housing indicators, 2011



Fonte: INE, I.P., Estatísticas das Obras Concluídas.

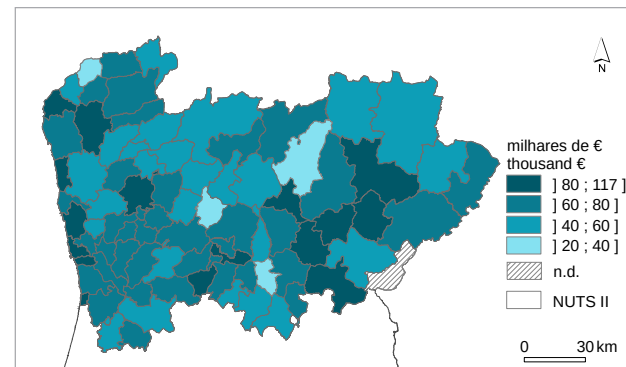
Source: Statistics Portugal, Statistics on construction works completed.

Reconstruções concluídas por 100 construções novas concluídas, por município, 2009–2011
Reconstructions completed per 100 new buildings, by municipality, 2009–2011



Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Projetos de Obras de Edifícios e de Demolição de Edifícios; Estatísticas das Obras Concluídas.
Source: Statistics Portugal, Projects of building constructions and demolitions survey; Statistics on construction works completed.

Valor médio dos prédios urbanos em propriedade horizontal transacionados, por município, 2011
Mean value of traded split property regime urban real estates, by municipality, 2011



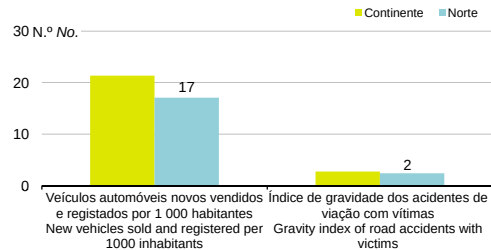
Fonte: Ministério da Justiça - Direção-Geral da Política de Justiça.
Source: Ministry of Justice - Directorate-General for Justice Policy.



III.9 | TRANSPORTES

Transports

Indicadores de transportes, 2011
Transport indicators, 2011



Fonte: Conservatórias do Registo Automóvel; INE, I.P., Autoridade Nacional de Segurança Rodoviária (ANSR).
Source: Vehicle Registration Offices; Statistics Portugal, National Authority for Road Safety.

Infra-estrutura ferroviária e fluxos de transporte
Railway infrastructure and transport flows

2011	Norte	Continente	Norte / Continente (%)	2011
Extensão das linhas em utilização	516	2 794	18,5	Lenght of current lines
Passageiros transportados				Thousands
Por região de origem	21 116	148 942	14,2	By region of origin
Por região de destino	21 131		14,2	By region of destination

Fonte: INE, I.P., Inquérito à Infraestrutura ferroviária.
Source: Statistics Portugal, Rail infrastructure survey.

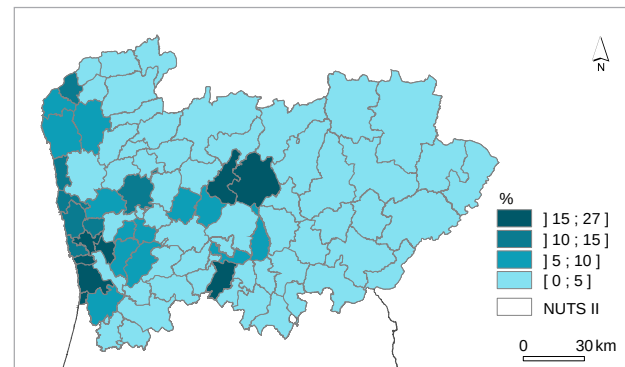
Tráfego comercial nos aeroportos por natureza do tráfego Airport commercial traffic by type of traffic

2011	Aeroporto do Porto	Aeroportos nacionais	%	2011
Aeronaves (aterradas)	29 843	150 050	19,9	Aircraft (landed)
Passageiros (N.º)				Passengers (No.)
Embarcados	2 989 342	15 240 088	19,6	Embarked
Desembarcados	2 963 976	15 170 788	19,5	Disembarked
Em trânsito directo	51 182	275 314	18,6	In direct transit
Carga (t)				Cargo (t)
Embarcada	14 899	74 131	20,1	Loaded
Desembarcada	11 650	61 607	18,9	Unloaded
Correio (t)				Mail (t)
Embarcado	301	8 665	3,4	Loaded
Desembarcado	81	7 715	1,1	Unloaded
	Airport of Porto	National airports	%	

Fonte: INE, I.P., Estatísticas dos Transportes.

Source: Statistics Portugal, Transport Statistics.

Proporção de acidentes de viação com vítimas nas autoestradas, por município, 2011 Proportion of road accidents with victims on highways, by municipality, 2011



Fonte: Autoridade Nacional de Segurança Rodoviária (ANSR).

Source: National Authority for Road Safety.

Nota: Os acidentes e as vítimas são afetados aos municípios segundo o local do acidente.

Note: Road accidents and victims are attributed to municipalities according to the place of accident.

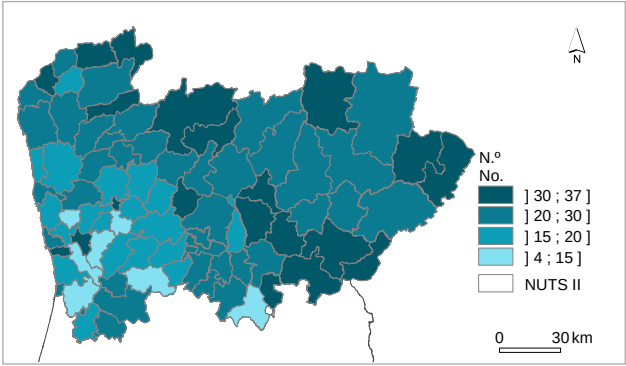


III.10 | COMUNICAÇÕES

Communications

Acessos telefónicos por 100 habitantes, por município, 2011

Telephone accesses per 100 inhabitants, by municipality, 2011



Fonte: Portugal Telecom.

Source: Portugal Telecom (telecommunication operator).

Redes de distribuição por cabo e por satélite, 2011

Cable and satellite networks, 2011

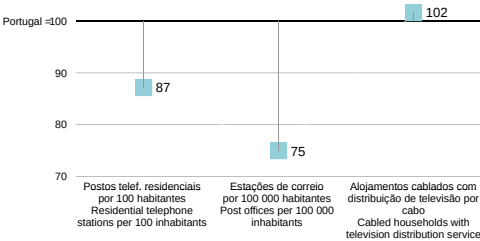
2011	Norte	Portugal	Norte / Portugal %	2011
Televisão por cabo				Cable television
Alojamentos cablados	1063	4 011	26,5	Cabled households
Assinantes cabo	390	1 448	26,9	Cable subscribers
Televisão por satélite (DTH)				Satellite (DTH) television
Assinantes	240	699	34,3	Subscribers
	thousands		%	
	Norte	Portugal	Norte / Portugal	

Fonte: Autoridade Nacional de Comunicações (ANACOM).

Source: National Authority of Communications (ANACOM).

Indicadores de comunicações, 2011

Communication indicators, 2011



Fonte: Portugal Telecom; CTT - Correios de Portugal, S.A.; Autoridade Nacional de Comunicações (ANACOM).

Source: Portugal Telecom (telecommunication operator); CTT - Portuguese Postal Service; National Authority of Communications (ANACOM).

Indicadores de hotelaria, 2011

Hotel activity indicators, 2011

2011	Norte	Portugal	2011
%			%
Proporção de hóspedes estrangeiros	38,1	53,0	Proportion of foreign guests
Proporção de dormidas entre julho-setembro	35,7	39,3	Proportion of nights between July-September
N.º de noites			No. of nights
Estada média no estabelecimento	1,7	2,8	Average stay on the establishment
Estada média de hóspedes estrangeiros no estabelecimento	2,1	3,5	Average stay of foreign guests on the establishment
%			%
Taxa de ocupação-cama (líquida)	32,1	40,0	Net bed-occupation rate
	Norte	Portugal	

Fonte: INE, I.P., Estatísticas do Turismo.

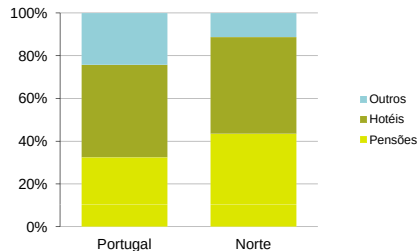
Source: Statistics Portugal, Tourism Statistics.

Nota: Os dados apresentados abrangem apenas os estabelecimentos classificados no Turismo de Portugal, I.P..

Note: Data only cover the establishments classified by Tourism of Portugal.

Estabelecimentos hoteleiros, por tipo de estabelecimento, 31.07.2011

Hotel establishments by type of establishment, 31.07.2011



Fonte: INE, I.P., Estatísticas do Turismo.

Source: Statistics Portugal, Tourism Statistics.

Nota: Os dados apresentados abrangem apenas os estabelecimentos classificados no Turismo de Portugal, I.P..

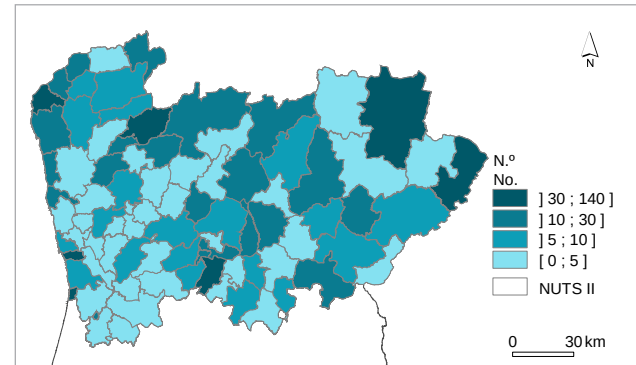
Note: Data only covers the establishments classified by Tourism of Portugal.

III.11 | TURISMO

Tourism

Capacidade de alojamento por 1 000 habitantes, por município, 2011

Lodging capacity per 1 000 inhabitants, by municipality, 2011



Fonte: INE, I.P., Estatísticas do Turismo.

Source: Statistics Portugal, Tourism Statistics.

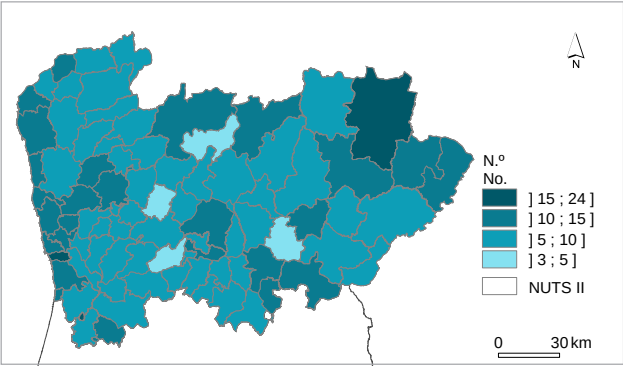
Nota: Os dados apresentados abrangem os estabelecimentos classificados no Turismo de Portugal, I.P..

Note: Data cover the establishments classified by Tourism of Portugal.

III.12 | SETOR MONETÁRIO E FINANCEIRO

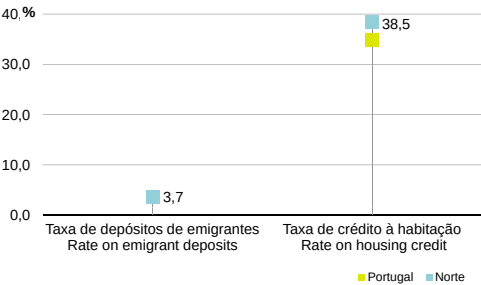
Monetary and financial sector

Caixas automáticos Multibanco por 10 000 habitantes, por município, 2011
Automatic Teller Machines per 10 000 inhabitants, by municipality, 2011



Fonte: INE, I.P., Estatísticas Monetárias e Financeiras.
Source: Statistics Portugal, Monetary and Financial Statistics.

Indicadores do setor monetário e financeiro, 2010
Monetary and financial sector indicators, 2010



Fonte: INE, I.P., Estatísticas Monetárias e Financeiras.
Source: Statistics Portugal, Monetary and Financial Statistics.

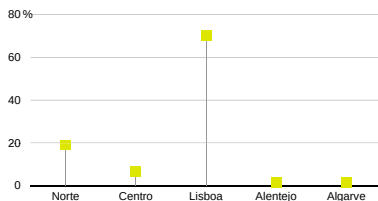
Caixas Automáticas
Automated teller machine (ATM)

2011	N.º	Norte	Portugal	No.	2011
Caixas automáticos por 10 000 habitantes	11,0	13,2	85	ATM per 10 000 inhabitants	
Operações por habitante	72			Operations per inhabitant	
Levantamentos nacionais por habitante	2 249	2 444		National withdrawals per inhabitant	
Compras através de terminais de pagamento automático por habitante	2 182	2 839		Purchases through automatic payment terminals per inhabitant	
		Norte	Portugal		

Fonte: INE, I.P., Estatísticas Monetárias e Financeiras.
Source: Statistics Portugal, Monetary and Financial Statistics.

Repartição regional do volume de negócios das atividades de serviços prestados às empresas, 2010

Turnover in service activities, 2010



Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Serviços Prestados às Empresas e Sistema de Contas Integradas das Empresas.

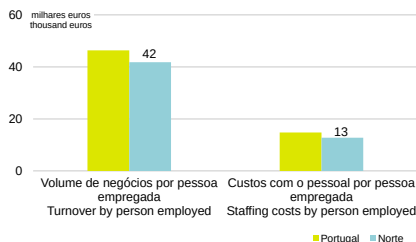
Source: Statistics Portugal, Survey of Services Provided to Enterprises and Integrated Business Account System.

Nota: Dados divulgados de acordo com a nova série do Sistema de Contas Integradas das Empresas (SCIE) 2004-2010.

Note: Data presented according to the new series of the Integrated Business Account System 2004-2010.

Indicadores de algumas atividades de serviços prestados às empresas por NUTS II, 2010

Indicators of some service activities provided to enterprises by NUTS II, 2010



Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Serviços Prestados às Empresas e Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Survey of Services Provided to Enterprises and Integrated Business Account System.

Nota: Dados divulgados de acordo com a nova série do Sistema de Contas Integradas das Empresas (SCIE) 2004-2010.

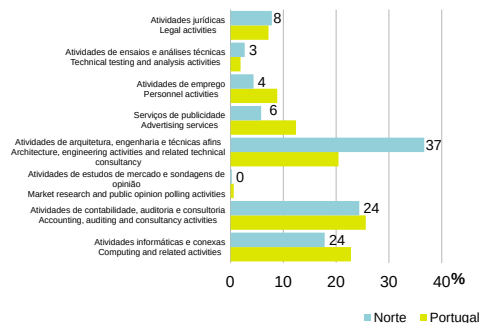
Note: Data presented according to the new series of the Integrated Business Account System 2004-2010.

III.13 | SERVIÇOS PRESTADOS ÀS EMPRESAS

Services provided to enterprises

Volume de negócios de algumas atividades de serviços prestados às empresas, 2010

Turnover of some services provided to enterprises, 2010



Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Serviços Prestados às Empresas e Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Survey of Services Provided to Enterprises and Integrated Business Account System.

Nota: Dados divulgados de acordo com a nova série do Sistema de Contas Integradas das Empresas (SCIE) 2004-2010.

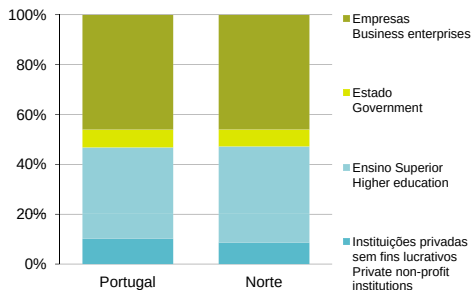
Note: Data presented according to the new series of the Integrated Business Account System 2004-2010.

III.14 | CIÊNCIA E TECNOLOGIA

Science and technology

Repartição da despesa total em I&D, por setor de execução, 2010

Repartition of R&D expenditure, by sector of performance, 2010

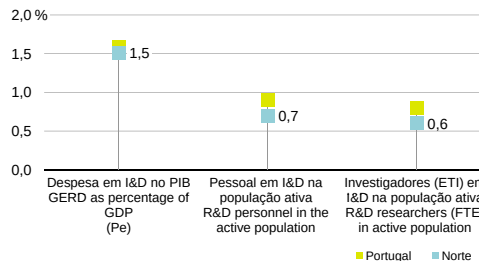


Fonte: Ministério da Educação e Ciência, Direção-Geral de Estatísticas de Educação e Ciência, Inquérito ao Potencial Científico e Tecnológico Nacional.
Source: Ministry of Education and Science - Directorate-General of Education and Science Statistics, R&D Survey.

Nota: A despesa em I&D é avaliada a preços correntes.

Note: R&D expenditure is presented in current prices.

Indicadores de Investigação e Desenvolvimento, 2010 Research and Development Indicators, 2010



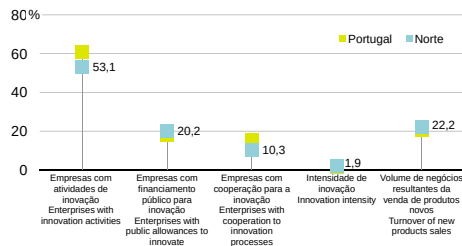
Fonte: Ministério da Educação e Ciência, Direção-Geral de Estatísticas de Educação e Ciência.

Source: Ministry of Education and Science - Directorate-General of Education and Science Statistics.

Nota: Pe - Valor preliminar.

Note: Pe - Preliminary value.

Indicadores de inovação empresarial, 2008-2010 Enterprise innovation indicators, 2008-2010

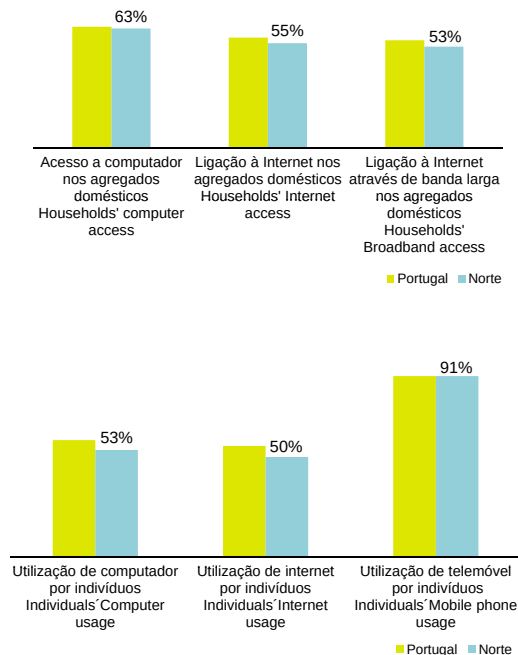


Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Direção-Geral de Estatísticas de Educação e Ciência, Inquérito Comunitário à Inovação (CIS 2010).

Source: Ministry of Education and Science - Directorate-General of Education and Science Statistics, Community Innovation Survey (CIS 2010).

Indicadores da sociedade da informação, 2011

Information society indicators, 2011



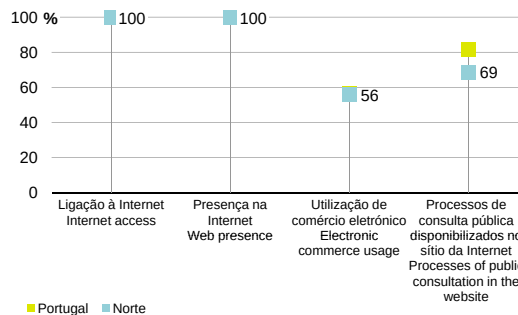
Fonte: INE, I.P., Inquérito à Utilização de Tecnologias da Informação e da Comunicação pelas Famílias.
Source: Statistics Portugal, Survey on Information and Communication Technologies Usage in Private Households.

III.15 | SOCIEDADE DA INFORMAÇÃO

Information society

Sociedade da informação nas Câmaras Municipais, 2011

Information society in Municipal Councils, 2011



Fonte: Ministério da Educação e Ciência - UMIC (Agência para a Sociedade do Conhecimento), Inquérito à Utilização de Tecnologias da Informação e da Comunicação nas Câmaras Municipais.

Source: Ministry of Education and Science - UMIC (Knowledge Society Agency), Survey on Information and Communication Technologies Usage in Municipal Councils.

Nota: Na rubrica "Processos de consulta pública disponibilizados no sítio da Internet" consideram-se apenas as câmaras municipais com presença na Internet.

Note: The item "Processes of public consultation in the website" only includes municipal councils with web presence.

IV.1 | ADMINISTRAÇÃO LOCAL

Local government

2010	Norte	Portugal	Norte / Portugal %	2010
	milhares de euros			
Receitas correntes	1 736 870	5 835 035	29,8	Current receipts
Imposto único de circulação	53 197	170 235	31,2	Single circulation tax
Imposto municipal sobre as transmissões onerosas de imóveis	146 613	627 855	23,4	Local tax for onerous transfer of real estate
Imposto municipal sobre imóveis	313 717	1 111 102	28,2	Local tax on real estate
Fundos municipais	478 788	1 351 028	35,4	Local funds
Receitas de capital	537 099	1 498 590	35,8	Capital receipts
Venda de bens de investimento	26 334	117 057	22,5	Sales of investment assets
Fundos municipais	272 184	776 551	35,1	Local funds
Despesas correntes	1 496 050	5 037 017	29,7	Current expenditure
Despesas com pessoal	702 253	2 451 019	28,7	Compensation of employees
Transferências para freguesias	35 945	132 176	27,2	Transfers to parishes
Despesas de capital	752 389	2 227 304	33,8	Capital expenditure
Aquisição de bens de capital	600 738	1 782 319	33,7	Acquisition of capital goods
Transferências para freguesias	60 829	247 425	24,6	Transfers to parishes
	thousand euros		%	
	Norte	Portugal	Norte / Portugal	

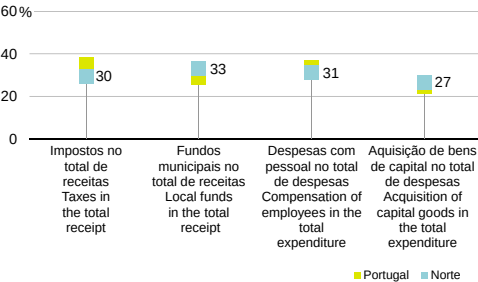
Fonte: Ministério das Finanças - Direção-Geral das Autarquias Locais, base de dados SIIAL (Sistema Integrado de Informação da Administração Local).

Source: Ministry of Finance - Directorate-General for Local Authorities, SIIAL database (Integrated Information System for Local Government).

Nota: A lógica inerente aos apuramentos do quadro é uma lógica de tesouraria e não uma lógica estritamente financeira, daí que as “Receitas” e “Despesas” possam ser entendidas como entradas/origens de fundos e saídas/aplicações de fundos.

Note: The underlying logic of data provided follows an accounting logic rather than a financial one and terms such as “Receipts” and “Expenditures” should be assumed as revenue/source of funds and expenditure/application of funds.

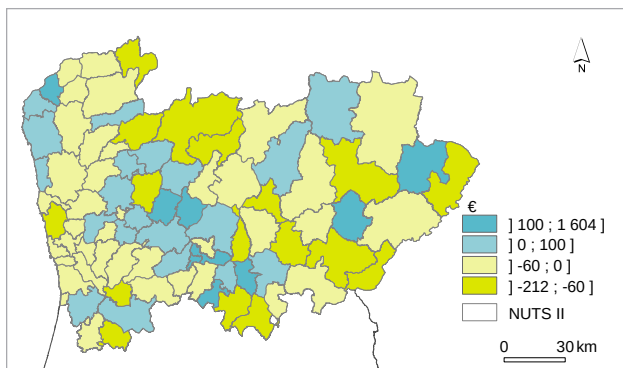
Indicadores de administração local, 2010
Indicators of local administration, 2010



Fonte: Ministério das Finanças - Direção-Geral das Autarquias Locais, base de dados SIIAL (Sistema Integrado de Informação da Administração Local).

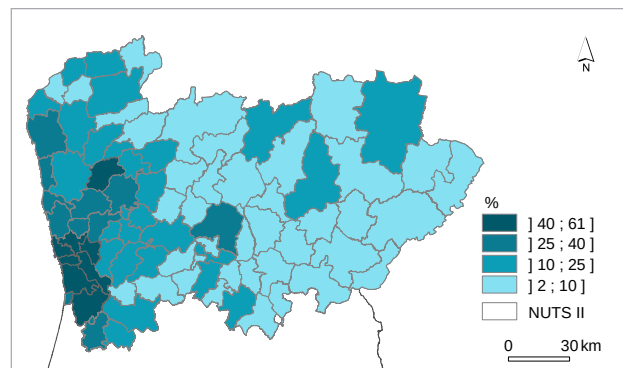
Source: Ministry of Finance - Directorate-General for Local Authorities, SIIAL database (Integrated Information System for Local Government).

Endividamento anual por habitante, por município, 2010
Annual indebtedness per inhabitant, by municipality, 2010



Fonte: Ministério das Finanças - Direção-Geral das Autarquias Locais, base de dados SIAL (Sistema Integrado de Informação da Administração Local).
Source: Ministry of Finance - Directorate-General for Local Authorities, SIAL database (Integrated Information System for Local Government).

Impostos no total de receitas, por município, 2010
Taxes in the total receipts, by municipality, 2010



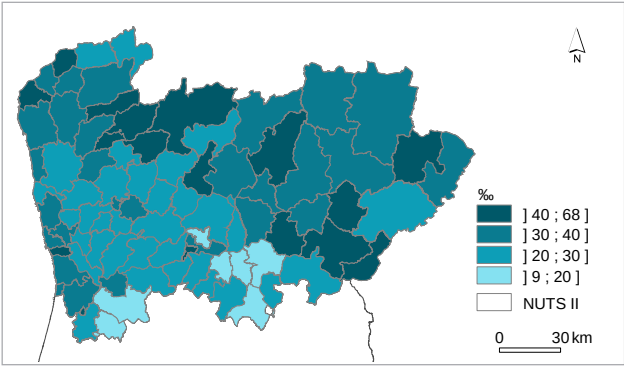
Fonte: Ministério das Finanças - Direção-Geral das Autarquias Locais, base de dados SIAL (Sistema Integrado de Informação da Administração Local).
Source: Ministry of Finance - Directorate-General for Local Authorities, SIAL database (Integrated Information System for Local Government).

IV.2 | JUSTIÇA

Justice

Taxa de criminalidade, por município, 2011

Criminality rate, by municipality, 2011

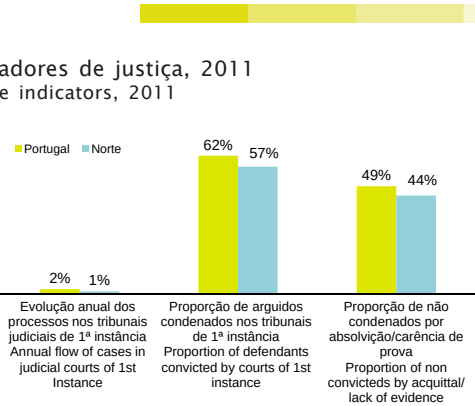


Fonte: Ministério da Justiça, Direcção-Geral da Política de Justiça.

Source: Ministry of Justice, Directorate-General for Justice Policy.

Indicadores de justiça, 2011

Justice indicators, 2011

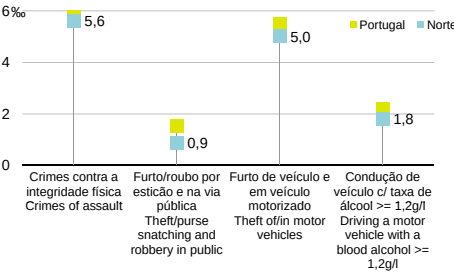


Fonte: Ministério da Justiça - Direcção-Geral da Política de Justiça.

Source: Ministry of Justice - Directorate-General for Justice Policy.

Taxa de criminalidade por categoria de crimes, 2011

Criminality rate by type of offence, 2011

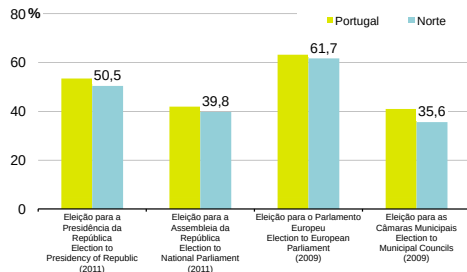


Fonte: Ministério da Justiça - Direcção-Geral da Política de Justiça.

Source: Ministry of Justice - Directorate-General for Justice Policy.

Taxa de abstenção, 2009 e 2011

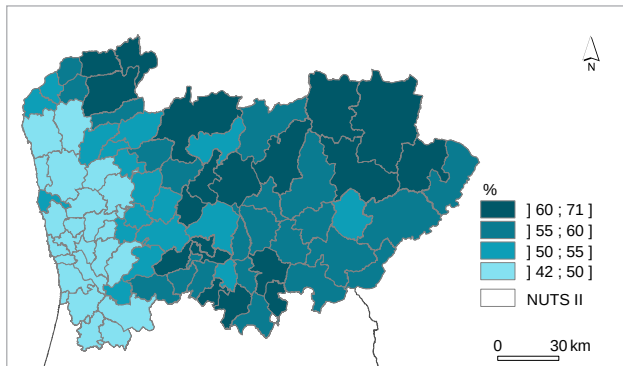
Abstention rate, 2009 and 2011



Fonte: Ministério da Administração Interna - Direção-Geral da Administração Interna.
Source: Ministry of Internal Administration - Directorate-General of Internal Administration.

Taxa de abstenção na eleição para a Presidência da República, por município, 2011

Abstention rate in election to Presidency of Republic, by municipality, 2011



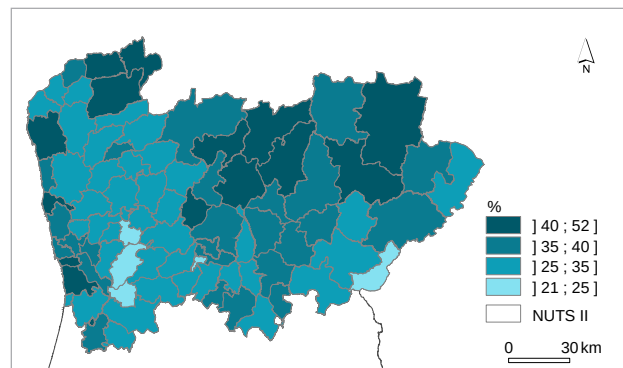
Fonte: Ministério da Administração Interna - Direção-Geral da Administração Interna.
Source: Ministry of Internal Administration - Directorate-General of Internal Administration.

IV.3 | PARTICIPAÇÃO POLÍTICA

Political participation

Taxa de abstenção na eleição para as Câmaras Municipais, por município, 2009

Abstention rate in election to Municipal Councils, by municipality, 2009



Fonte: Ministério da Administração Interna - Direção-Geral da Administração Interna.
Source: Ministry of Internal Administration - Directorate-General of Internal Administration.

ISSN 1646-2572
ISBN 978-989-25-0239-7
Depósito Legal nº228475/05



EG771300